

EIGHTEEN BLESSINGS

מוֹדִים אֲנַחֲנוּ לָךְ, אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי קְדֹמוֹנֵינוּ

(We acknowledge You, our God and God of our ancestors.)

מִי דוֹמֶה לָךְ מִצְמִיחַ יְשׁוּעָה

(Who is like You who brings deliverance.)

אֱהִיָּה אֲשֶׁר אֱהִיָּה, שְׁמֶךָ, וְעַמְּךָ, אֶחָד

(Eheyeh Asher Eheyeh, Your Name, and Your people are one.)

חִכְמָה, בִּינָה, וְדַעַת לָנוּ בְּצַלֵּם אֱלֹהֵינוּ

(Our wisdom, understanding, and knowledge are images of our God.)

בְּתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה אֲנִי לְדוֹדֵי וְדוֹדֵי לִי

(In perfect turning I am my Beloved's and my Beloved is mine.)

סָלַח לָנוּ, מָחַל לָנוּ, וְכִפֶּר לָנוּ

(Forgive us, pardon us, and be at one with us.)

עֲנֵנוּ יְהוָה בְּיוֹם קוֹרְנוּ

(Answer us Adoshem on the day we call.)

אֵל נָא רְפָא לָנוּ-חַזַּק, חַזַּק, וְנִתְחַזַּק

(Please God heal us—be strong, be strong, and let us strengthen one another.)

אֲכַלְנוּ וְשָׂבַעְנוּ מִטּוֹבְךָ

(We have eaten and we are satisfied from Your goodness.)

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְקוֹמְמִיּוֹת בְּשָׁלוֹם בְּאַרְצֵנוּ

(Sound the great shofar to reconstruct us in peace in our land . . .)

בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, צְדָקָה וּמִשְׁפָּט-שֶׁהֵם יוֹעֲצֵינוּ

(in kindness, compassion, righteousness, and justice—they are our guides.)

הַזָּדוֹן לָנוּ לְעַקֵּר וְתִקְוָה לְעַמִּים הָאֵר:

(We must end all arrogance to enlighten the nations with hope.)

וְעַמְּךָ כֻּלָּם צְדִיקִים בְּעוֹלָם שְׂכוּלוֹ רַחֲמִים

(Your people shall all be righteous in a world that is all compassion.)

שְׁאַלוּ שָׁלוֹם יְרוּשָׁלַיִם

(Demand the peace of Jerusalem . . .)

וְעַז יִבֵּא שִׁלְה

(then will come complete peace.)

הַתּוֹרָה מִצִּיּוֹן-וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה

(The teaching from Zion—and they shall not learn war anymore.)

וּבְכָל זֹאת שְׁמֶךָ לֹא שָׁכַחְנוּ-נָא אֶל תִּשְׁכַּחֵנוּ

(With all this, we have not forgotten Your name—don't forget us.)

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׂאֲתָה חוּא, הִי, אֱלֹהֵינוּ

(We acknowledge You, that You are He, Adoshem, our God.)

לְדוֹר וָדוֹר נִוְדָה לָךְ, לְעוֹלָם קוֹיִנּוּ לָךְ

(For every generation we have known You—we hope for You eternally.)

יִשְׂרָאֵל שִׁים שְׁלוֹם בְּעוֹלָם

(Israel make peace in the world.)